PÓLIZA DE GARANTÍA

DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.
AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRÁN NO. 61 PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, EDO. DE MÉXICO, C.P. 54090
R.F.C. DEN-830809-J15, R.N.I.E. 92920-00-8
TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23
www.nakazaki.com.mx

DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V. Garantiza el producto adquirido por el término de un (1) año, en todas sus piezas y componentes así como mano de obra por cualquier defecto de fábrica a partir de la fecha de adquisición sin costo adicional para el consumidor.

CONDICIONES

- **DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.** Se compromete a reparar el producto sin costo alguno al consumidor, si la falla que presenta es de fábrica. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por Distribuidora de Encendedores, S.A. de C.V.
- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Para adquirir partes y refacciones acudir al domicilio descrito al principio.
- Para hacer efectiva la garantía usted debe de presentar esta póliza debidamente sellada y llenada por la tienda, junto con el producto en el centro de servicio que se indica a continuación o en la tienda donde adquirió el producto:

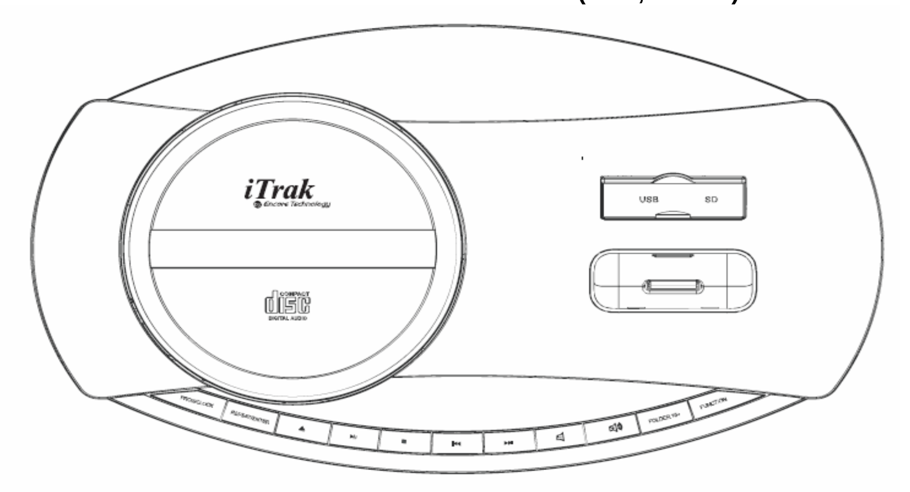
DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V. AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRÁN # 61, PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54090 TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23 R.F.C. DEN-830809-J15 R.N.I.E. 92920-00-8	SELLO Y FIRMA DE LA TIENDA
PRODUCTO: **REPRODUCTOR DE AUDIO (CD, MP3, USB, SD/MMC) CON BASE DE ACOPLAMIENTO PARA REPRODUCTOR DE AUDIO (iPod, iPhone)**	SERIE No.:
MARCA: **iTrak by Encore Technology**	MODELO: **8111MO**
NOMBRE DEL CLIENTE:	
DIRECCIÓN:	
FECHA DE COMPRA:	

ESTA GARANTÍA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido utilizado según el instructivo.
3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante, importador o comercializador responsable.



REPRODUCTOR DE AUDIO (CD, MP3, USB, SD/MMC) CON BASE DE ACOPLAMIENTO PARA REPRODUCTOR DE AUDIO (iPod, iPhone)



modelo 8111MO

MANUAL DE INSTRUCCIONES
Antes de usar (o ensamblar) el producto lea cuidadosamente este instructivo

IMPORTADO POR:

DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.
AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRÁN # 61, PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54090
R.F.C.: DEN 830809 J15 R.N.I.E. 92920-00-8
TELS.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23
www.nakazaki.com.mx

ESPECIFICACIONES
TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN: 12V ⎓ 4A (del adaptador)
ADAPTADOR DE CORRIENTE ca/cc: MARCA: iTrak by Encore Technology MODELO: NLF400120T1
ENTRADA 100-240V~ 50/60Hz 1,2A SALIDA 12V ⎓ 4A

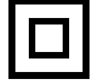


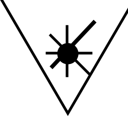
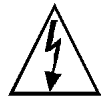
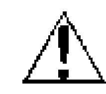
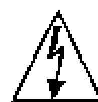
Consumo de energía por unidad de tiempo en operación del aparato: 6.62820 Wh
Consumo de energía por unidad de tiempo en espera del aparato (standby): 1.07350 Wh

FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO DE OPERACIONES Y OBSERVAR CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE SEÑALA EL MANUAL

ARTICULO:	**REPRODUCTOR DE AUDIO (CD, MP3, USB, SD/MMC) CON BASE DE ACOPLAMIENTO PARA REPRODUCTOR DE AUDIO (iPod, iPhone)** **MARCA: iTrak by Encore Technology** **MODELO: 8111MO**
IMPORTADO POR:	DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V. AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRÁN # 61 PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54090 TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23 www.nakazaki.com.mx
R.F.C.:	DEN 830809 J15 R.N.I.E. 92920-00-8
HECHO EN:	CHINA
PUERTO DE ENTRADA:	ADUANA INTERIOR DE LA CD. DE MÉXICO
CONTIENE:	1 PIEZA
TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN:	ADAPTADOR DE CORRIENTE ca/cc: MARCA: **iTrak by Encore Technology** MODELO: **NLF400120T1** ENTRADA 100-240V~ 50/60Hz 1,2A SALIDA 12V ⎓ 4A
INCLUYE:	ADAPTADOR DE CORRIENTE ca/cc CONTROL REMOTO





SEGURIDAD DEL LÁSER La unidad emplea un láser. Sólo una persona de servicio calificada debe quitar la tapa o desarmar para reparar este dispositivo debido a que puede ocasionar una lesión del ojo. **PRECAUCIÓN**: LOS AJUSTES, INTERVENCIONES, REPARACIONES CON PIEZAS AJENAS, U OTROS PROCEDIMIENTOS DIFERENTES A LO ESPECIFICADO EN ESTE MANUAL, PUEDE RESULTAR ARRIESGADO. **EXPOSICIÓN A RADIACIÓN**	 **PELIGRO** RADIACIÓN INVISIBLE DEL LÁSER CUANDO ABRA E INTERVENGA EL INTERIOR DEL APARATO EVITE EXPOSICIÓN DIRECTA AL RAYO DEL LÁSER
  	 El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.
ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO QUITAR LA TAPA FRONTAL O TRASERA EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO, EN CASO DE AVERÍA DIRIGIRSE A UN CENTRO DE SERVICIO TÉCNICO CALIFICADO	 La indicación de un rayo dentro de un triángulo equilátero alerta de la presencia de "voltaje peligroso" en el interior del aparato que podría ser de suficiente intensidad como para representar un riesgo de descarga eléctrica para el usuario.

NO EXPONGA ESTE APARATO A GOTEOS O SALPICADURAS, MANTÉNGALO ALEJADO DE LUGARES HÚMEDOS.

ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO, TENIENDO EN CUENTA QUE LOS CAMBIOS REALIZADOS POR PARTE DE NUESTRO EQUIPO TÉCNICO Y DE PRODUCCIÓN SON PARA MEJORAR LA CALIDAD Y FUNCIONAMIENTO LOS PRODUCTOS, OFRECIÉNDOLES SIEMPRE: CALIDAD, SERVICIO, EXCLUSIVIDAD Y PRESTIGIO.

DERECHOS RESERVADOS

"Made for iPod" y "Made for iPhone" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado específicamente para conectarse al iPod o iPhone, respectivamente, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o el cumplimiento de las normas de seguridad vigentes.
iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle y el iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países.

ESPECIFICACIONES

Tensión de alimentación:	entrada: 100-240V~ 50/60Hz Salida: 12V cc 4A
Consumo:	55W
Control Remoto:	3V cc (2 baterías tipo "AAA")
Láser Tipo	Clase 1
Dimensiones:	360x160x212 mm
Radio FM	87.5 – 108 MHz
Disco:	para 8 cm hasta 12 cm de diámetro, solo circular, no otras formas
Formato	Audio CD, CD-R. CD-RW
Formato Memoria	USB 1.1. Tipo 2.0. SD/MMC tarjeta de memoria
Soporte Máximo	8GB

Consumo de energía por unidad de tiempo en operación del aparato: 6.62820 Wh
Consumo de energía por unidad de tiempo en espera del aparato (standby): 1.07350 Wh

GENERAL

- Lea las instrucciones - Antes de operar el aparato deben leerse todas las instrucciones de seguridad y de operación.
- Guarde las instrucciones - Las instrucciones de seguridad y de operación deben guardarse para su referencia futura.
- Siga las Instrucciones - Deben seguirse todas las instrucciones de operación y uso.
- Ponga especial atención a las advertencias e instrucciones de operación.
- Solo use la unidad como se indica. Un uso distinto podría generar accidentes.
- No abra la unidad por ninguna circunstancia.
- El uso de esta unidad por niños o adultos con capacidades diferentes debe ser supervisado.
- No opere en condiciones distintas a las mencionadas.
- Extreme la precaución en el nivel de sonido. Tenga cuidado en el nivel de volumen. Usar el volumen alto puede lesionar su oído y causar daños severos.
- No intente reparar la unidad en ninguna circunstancia. Acuda a servicio técnico especializado o centro de servicio.
- El aparato no debe usarse cerca de agua, por ejemplo cerca de una tina de baño, lavabo, fregadero de cocina, tina de lavado de ropa, o en un sótano húmedo, o cerca de una piscina, o lugares por el estilo. Debe tenerse cuidado de que no caigan dentro de las aberturas objetos extraños o líquidos.
- No inserte objetos dentro de la unidad.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
Localización de instalación

- La unidad esta diseñada para ser usada en espacios interiores. No la use en exteriores.
- Para protección de la unidad no use en temperaturas altas (por arriba de 35°C) o muy frías (por debajo de 5°C), no exponga a los rayos directos del sol y lugares polvosos.
- No use en lugares de mucha humedad.
- Peligro de choque eléctrico. Nunca use la unidad cerca del agua. Por ejemplo: bañeras, tinas, lavadoras, etc.
- No use en climas extremos como tropicales
- No use cerca de velas o flamas
- Asegúrese de mantener La unidad con ventilación.
- Aproximadamente 10 cm de distancia para no impedir la ventilación.
- No coloque la unidad en lugares cerrados, como lockers, armarios, etc.
- Para reducir el riegos de choque eléctrico no exponga a fuego (velas, cigarros, etc.) o agua (baños, vasos, piscinas, etc.)

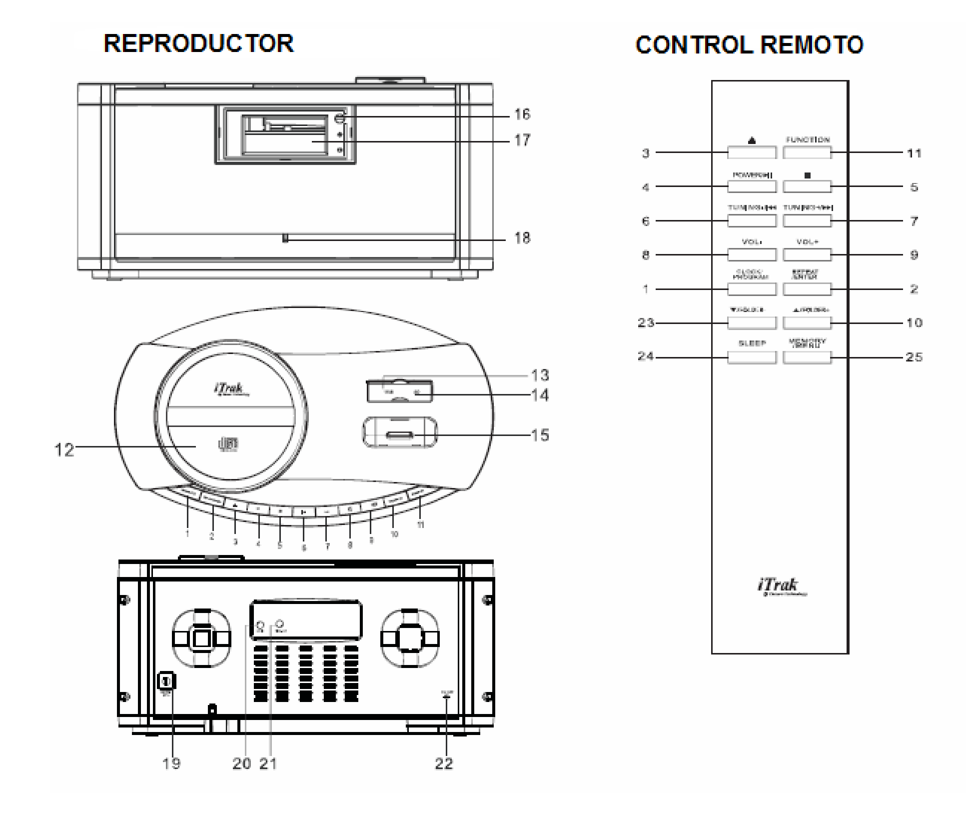
FUENTE DE PODER

- Antes de conectar la unidad a la corriente eléctrica verifique que las especificaciones eléctricas de su hogar sean las mismas para la unidad.
- Cuando conecte la unidad asegúrese de que los cables se encuentran en buenas condiciones.
- Solo removiendo o quitando el cable de corriente esta completamente desconectado.
- Desconecte la unidad cuando no este en uso por tiempo prolongado.
- Si el cable de corriente se daña debe ser reemplazado por personal técnico especializado
- Atención: en caso de descarga eléctrica desconecte la unidad. Y desconecte los reproductores, USB, Tarjetas, iPod, iPhone que se encuentre conectados a la unidad.

EN LA CONDENSACIÓN

- Cuando la unidad es colocada en un cuarto o lugar caliente y húmedo, las gotitas del agua o la condensación se pueden formar dentro del lector de reproductor de disco compacto.
- Cuando hay condensación dentro de la unidad, la misma puede no funcionar normalmente.
- Abra el compartimiento de CD por 1 a 2 horas antes de volver a utilizarla, ventile o caliente el cuarto donde se esta usando.

LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



#	Botón	Función
1	Programa/Reloj (PROG/CLOCK)	Ajuste del reloj o programar
2	Repetir/Confirmar (REPEAT/ENTER)	Repetir / Entrar o confirmar
3	⏏	Botón para abrir el compartimento de disco compacto
4	Encendido ▶ ॥ (POWER/▶ ॥)	Reproducir/pausa/encender
5	■ (STOP)	Para detener la reproducción / seleccionar frecuencias
6	Cambio - ⏮ (TUNNING -)	Reproducir la pista anterior/buscar una pista en especifico/ un segmento/ buscar una estación de radio
7	Cambio + ⏭ (TUNNING +)	Reproducir la pista siguiente/buscar una pista en especifico/ un segmento/ buscar una estación de radio
8	VOL- (volumen)	Reducir el volumen
9	VOL+ (volumen)	Incrementar el volumen
10	▲FOLDER+	▲FOLDER+
11	Función (FUNCTION)	Botón de función
12	Puerta de CD	Puerta del compartimento de disco compacto
13	Conector USB	Conector para USB
14	Conector SD/MMC	Conector para tarjeta SD/MMC
15	Conector iPod/ iPhone	Conector iPod/ iPhone
16	Sensor infrarrojo	Sensor del control remoto

Los archivos no son leídos	El dispositivo no esta bien formateado	El dispositivo USB tiene que ser formateado para usar los archivos FAT. Atención: al formatear el dispositivo USB se borra toda la información
	Desconoce los archivos	El reproductor solo reconoce archivos de audio CD y MP3
TARJETA SD/MMC		
La tarjeta no es reconocida	La tarjeta no esta correctamente conectada	Empuje la tarjeta dentro del lector
	La tarjeta no esta correctamente insertada	Asegúrese de conectarla de frente a la unidad.
Los archivos no son leídos	La tarjeta no esta correctamente formateada	La tarjeta usa un formato FAT. Atención: al formatear la tarjeta se borra toda la información de la tarjeta
	Desconoce los archivos	El reproductor solo reconoce archivos de audio CD y MP3
iPod		
Los botones del reproductor y del control no responden	El iPod es posible que no este bien conectado	Verifique la conexión entre el dispositivo iPod y la unidad
	Las baterías del control remoto ya están gastadas	Cambie las baterías
AUXILIAR		
No hay sonido	El volumen no se ha ajustado adecuadamente	Dependiendo del dispositivo, el volumen debe ser ajustado en la unidad o en el dispositivo.
		Si el dispositivo externo esta conectado en la entrada marcada con LINE-OUT, entonces el volumen debe ser configurado en el dispositivo.
No hay reproducción	La conexión no esta bien hecha	Verifique la conexión del dispositivo externo. Use un cable estereo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si durante la reproducción ocurre un error, por favor verifique la lista siguiente antes de ponerse en contacto con personal técnico. No abra la unidad para reparar algo. No existe nada que pueda ser reparado por el usuario. Abrir la unidad representa un riesgo para Ud. En caso necesario haga valida su garantía.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
RADIO		
No hay señal	El dispositivo no esta en el modo de radio	Ponga en el modo de Radio
Se escucha distorsionado la banda FM	La estación no esta bien sintonizada	Cambie de estación
	FM: La antena no esta bien estirada	Coloque la antena bien estirada
El indicador estereo ST no se ilumina en el modo FM	La señal de la estación no es estereo	Reposicione el cable de la antena o trate con otra estación para cambiar a estaciones estereo.
No hay sonido de la radio en FM	La unidad no esta en modo de Radio	Ponga la unidad en modo de Radio
	El volumen esta en MÍNIMO	Incremente el nivel de volumen.
REPRODUCTOR DE CD		
El reproductor de disco compacto no funciona	La unidad no esta puesta en modo CD	Seleccione el modo CD
	El disco no esta insertado correctamente, o no hay colocado un disco	Inserte un disco. Asegúrese de ponerlo con la etiqueta cara arriba y que el disco esta colocado correctamente
	El disco compacto no es compatible con el dispositivo. El audio no puede ser leído en el dispositivo.	Inserte un disco compacto con un formato de audio compatible.
Los discos compactos se cortan durante la reproducción	El disco compacto tiene polvo o araños	Limpie el disco compacto, o use otro disco.
USB		
El USB no es reconocido	El USB no esta conectado apropiadamente	Verifique la conexión entre el dispositivo USB y la unidad.

17	Display	Display o pantalla
18	Luz de encendido	Indicador de encendido
19	Entrada de adaptador de corriente ca/cc	Entrada del adaptado de 12Vcc
20	Conector para Auxiliar	Entrada para conectar un Auxiliar
21	Conector para salida de Video	Conector para salida de Video
22	Antena FM	Antena FM interna
23	FOLD -	Folder-
24	Dormir (SLEEP)	Dormir
25	Memoria/Menú (MEMORY/MENÚ)	Memoria/menú

PREPARACIÓN:

Contenido

- 1 adaptador de corriente ca/cc
- 1 control remoto
- 1 instructivo

Desembalaje

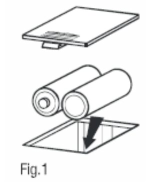
- Saque y desenvuelva cuidadosamente su unidad y accesorios. Los que no utilice le sugerimos los guarde para fechas futuras.
- Verifique que el contenido de la caja se encuentre en buenas condiciones. Si el contenido de la caja no esta completo o presenta daños inmediatamente contacte con el servicio.

Encendido

- Solo conecte la unidad si se ha asegurado que el voltaje sea el mismo que de su localidad y la etiqueta del producto.
- Conecte el cable de corriente a un tomacorriente eléctrico de pared. Conecte la unidad estado apagada, automáticamente pasara a modo de standby.
- Para apagar completamente, desconecte la unidad.

Insertar/reemplazar las baterías

- Abra el compartimento de baterías del control remoto en dirección hacia donde indican las flechas
- Es necesario remover las baterías usadas, inserte dos baterías nuevas tipo “AAA” de 1,5Vcc dentro del compartimento.
- Cuando las coloque, ponga atención a la colocación correcta de las mismas de acuerdo a la polaridad (+/-) que se encuentra marcado dentro del compartimento. Deslice colocando nuevamente la cubierta de las baterías.


Fig.1

- Remueva las baterías del compartimento si el control remoto no va a ser usado por un largo periodo de tiempo.
- Lea las instrucciones de seguridad sobre el uso de las baterías (ver instrucciones importantes sobre las baterías, al inicio de este instructivo)

Instrucciones del Control Remoto

- Asegúrese de no tener objetos entre el sensor infrarrojo y el sensor del control remoto (1)
- Los rayos directos del sol, o un cuarto con mucha iluminación puede influir en el correcto funcionamiento del control remoto. Si el control remoto no funciona adecuadamente, por favor reduzca el área de distancia entre el control remoto y el aparato. Si persiste el problema reemplace las baterías del control remoto.
- Los botones del control remoto tienen las mismas funciones que la unidad. Algunas funciones son exclusivas del control remoto.
- Siga las indicaciones de las funciones y cuidado del control remoto.

FUNCIONES BÁSICAS

Cambiando de encendido a apagado

- Presione el botón ►II (4) para encender la unidad. La pantalla LCD (o display) (17) mostrara brevemente la palabra HELLO. La unidad volverá automáticamente al modo de operación seleccionada.
- Con la finalidad de apagar el dispositivo presione el botón ►II (4). La unidad automáticamente entrara en modo de espera. El display mostrara brevemente la palabra GOODBYE y regresara al modo de espera. El tiempo que este pre-programado en la unidad se mostrara en el display_ "- - : - -"

Seleccionando un modo de operación

- Presione el botón FUNCIÓN (11) el orden para seleccionar el modo de operación es en el siguiente orden: RADIO, CD, USB. TARJETA, IPOD o AUX
- Una breve descripción de estos modos a continuación:

RADIO	Radio
CD	Reproducción de disco compacto
USB	Reproducción de archivos de audio de la unidad USB
TARJETA (CARD)	Reproducción de archivos de audio de unidades SD/MMC
IPOD/IPHONE	Reproducción del iPod/ iPhone
AUX	Reproducción de un dispositivo externo conectado al auxiliar.

Reproducción y pausa

- Presione el botón ►II (4) para comenzar: CD, USB, TARJETA, IPOD, AUX. Al presionar el botón nuevamente entrara en modo de pausa.

Detener la reproducción

- Presione el botón ■ (5) para detener la reproducción de CD, USB, TARJETA, IPOD, AUX. En el modo de radio, el botón puede ser usado entre las frecuencias FM y AM

Volumen

- El volumen puede ser regulado con los botones: (9) y (8) + para incrementar el volumen y – para reducir el volumen. Presione estos botones repetidamente para incrementar el volumen desde 01 (mínimo) hasta 30(máximo).
- Atención: Escuchar la unidad a un alto volumen puede causar daños irreparables en el oído.

AUXILIAR

- La unidad cuenta con una entrada para auxiliar de 3,5mm (20). Puede conectar una unidad externa (reproductor) con un cable auxiliar (no incluido)

AJUSTE DEL TIEMPO

Configurar el tiempo

Cuando use la unidad por primera vez, el display (pantalla) mostrara: "- - : - -"después de que ha sido conectado al tomacorriente eléctrico.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza general

- Desconecte la unidad antes de limpiar
- Atención: no deje que el agua entre en el dispositivo.
- Limpie la unidad usando un paño ligeramente húmedo.
- No use líquidos químicos o abrasivos, corrosivos o detergentes.
- No use químicos como petróleo, alcohol o algún otro limpiador
- Cuando limpie, tenga cuidado de no dañar el acoplamiento Del iPod

Manejo de los Discos Compactos

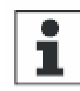
- Los discos compactos deben ser cuidados de que no les caiga polvo, o ser rallados, tenga el mismo cuidado que tendría con un disco de acetato o LP´s
- Proteja el disco compacto de polvo y araños, etc.
- Siempre almacene o guarde los discos en sus respectivas cajas después de usarlos.
- Para garantizar un excelente sonido, limpie los discos con un paño suave, no limpie en forma circular, hágalo del centro hacia fuera. No use por ninguna circunstancia líquidos como petróleo o thiner para limpiarlos.
- Solo agarre los discos por las orillas.
- Audio del disco compacto: solo use discos compactos con el logo de DISCO COMPACTO DIGITAL AUDIO
- No inserte ningún objeto dentro del compartimento de disco compacto, puede causar daño al mecanismo.
- Para evitar que el disco se llene de polvo no lo deje mucho tiempo fuera de su caja.
- Si el disco compacto tiene mucho polvo, o huellas digitales, es probable que no sea leído
- Las señales digitales que emiten los discos compactos son leídos vía láser óptica, (no tocar el lente). Se puede formar condensación en el lente de la unidad si es acaso que es usada en un ambiente muy frío o en extremo caluroso. La condensación puede ocasionar que no funcione adecuadamente la unidad. En ese caso le recomendamos dejar durante una hora la unidad sin uso. Saque el disco compacto. Y deje abierto el compartimento de disco. Si el problema no se resuelve contacte al personal técnico profesional.






Fig. 16

- Reproducción y pausa: Presione el botón de encendido: POWER/►ll (4) para comenzar la reproducción o pausarla. Reproducción o pausa se mostrara en el display del iPod.
- Detener la Reproducción: Para detener la reproducción hágalo presionado el botón de stop ■ (5)
- Siguiente o previa pista: Presione el botón TUNING -/ ⏮ (6) o TUNING +/ ⏭ (7) para saltar o regresar a la siguiente pista. Cuando el botón TUNING -/ ⏮ (6) se presiona una vez durante la reproducción de una pista la unidad se regresara al inicio de esa misma pista. Si se presiona dos veces se regresara a la pista anterior. Si se presiona el botón TUNING +/ ⏭ (7) se saltara al inicio de la siguiente pista.
- Regresar y adelantar: si presiona y mantiene presionado los botones TUNING -/ ⏮ (6) o TUNING +/ ⏭ (7) podrá regresar o adelantar sobre la pista actual. Mantenga presionado el botón hasta llegar al punto sobre la pista en donde sea regresar o adelantar.
- Operación del Menú del iPod: el menú del iPod puede ser usando los botones ▲/FOLDER+ (10) y ▼/FOLDER-(23), REPEAT/ENTER (2) y MEMORY/MENÚ (25). Por ejemplo: para accesar al menú del iPod, presione el botón MEMORY/MENÚ. Usando los botones ▲/FOLDER+ (10) y ▼/FOLDER-(23) puede moverse entre los submenús para seleccionar, y confirmar la operación con REPEAT/ENTER (2).
- Carga de la batería del iPod: el iPod es cargado cuando la unidad esta en el modo: USB, CARD, IPOD, AUX y STANDBY



Algunos iPod no son compatibles con el acoplamiento y no pueden ser cargados.

ENTRADA DE AUXILIAR

Conexión de un dispositivo externo al AUXILIAR

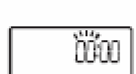
- Un dispositivo de audio (por ejemplo: un reproductor de MP3) puede ser conectado a la unidad a través de AUX-IN (20) y la música que se encuentre en ese dispositivo puede escucharse en la unidad.
- Precaución: antes de conectar un dispositivo externo (por ejemplo: un reproductor de MP3) por favor lea todas las indicaciones e instrucciones de operación del dispositivo, en especial lo indicado a conectarse a otras unidades.
- Cuando conecte el dispositivo externo debe usar un cable de 3,5mm (no incluido)
- Apague la unidad (póngalo en modo standby) y conecte el dispositivo externo.
- Conecte usando un cable estereo de 3,5mm, insertándolo en la entrada marcada AUX IN (20) en la unidad. Y el otro extremo conéctelo en la entrada de audífonos del dispositivo externo o donde esta marcado como LINE-OUT. Si el dispositivo externo tiene una entrada diferente, entonces use el adaptador correspondiente (no incluido)
- Primero ponga el volumen del dispositivo externo en cero. Encienda la unidad y también ponga el volumen en cero.
- Presione el botón de FUNCTION (11) repetidamente hasta llegar a que AUX se muestre en el display.
- Ahora puede regular el volumen de ambos dispositivos. El dispositivo externo es conectado y sonara por la conexión que se hace vía LINE-OUT, ahora puede regular el volumen del dispositivo externo.
- La reproducción es controlada usando los controles y funciones del dispositivo externo.
- Asegúrese de apagar la unidad, y el dispositivo externo después del uso.

Formato de 12 horas

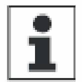
- Estando en modo de espera (standby), presione y mantenga presionado por 2 segundos el botón PROG/CLOCK (1) En el display se mostrara AM 12:00
- Presionando el botón TUNING -/⏮ (6) o TUNING +/⏭ (7) para seleccionar la hora. Confirme la configuración presionando el botón PROG/CLOCK (1). Ahora los minutos destellan en la pantalla. Para configurar los minutos use el mismo procedimiento. La pantalla mostrara AM por la mañana y PM por la tarde
- Si los botones no son presionados antes de 10 segundos el display tomara la hora en la que se encuentra y la salvara en la memoria

Formato de 24 horas





- Estando en modo de espera, presione y mantenga presionado el botón de PROG/CLOCK (1) POR 2 segundos. AM 12:00 se mostrara en el display. Espere hasta que el display se apague.
- Presione y mantenga presionado por 2 segundos el botón PROG/CLOCK (1) ahora se mostrara en la pantalla 00:00 con el 00 para las horas destellando.
- Configure la hora usando los botones TUNING -/ ⏮ (6) o TUNING +/⏭ (7) una vez que ha llegado a la hora deseada para confirmar presione el botón PROG/CLOCK (1). Ahora los minutos destellan en el display. Para configurar los minutos use el mismo procedimiento.
- Si los botones no son presionados por un lapso de 10 segundos el display grabara en la memoria la hora que se muestra en el display.
- Nota: Si el tiempo se estableció antes de modo de 12 horas, por favor, desconecte el aparato durante 5 segundos.



Cuando desconecte la unidad de la corriente eléctrica, la hora configurada en el reloj solo es guardada por un muy corto periodo de tiempo y después tiene que volver a programarse.

Mostrando el tiempo

- Para que el display o pantalla le muestre la hora, mantenga presionado el botón PROG/CLOCK (1) por aproximadamente 2 segundos. La hora se mostrara en la pantalla durante aproximadamente 5 segundos.

Función de sueño- SLEEP (DORMIR)

- Ud. puede programar escuchar música antes de dormirse, esto puede programarse por 90 minutos hasta 10 minutos mínimo. Después de transcurrido este tiempo la unidad dejara de escucharse automáticamente.
- Presione el botón SLEEP (24) repetidamente hasta que el display le muestre el tiempo. Los ajustes de tiempo para programar son: 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, y 10 minutos. El tiempo que sea programado se mostrara en el display.
- Para desactivar la función de sueño, presione el botón SLEEP repetidamente hasta que el indicador SLEEP no se muestre en el display.



Si desea que la reproducción musical durante la programación de sueño sea usando una pista especifica de CD, USB, TARJETA, AUXILIAR o IPOD, asegúrese de que se ajuste al tiempo que programo de sueño, puede terminar primero la reproducción musical que el tiempo programado.

USANDO LA RADIO

Antenas

- Para la recepción FM el equipo esta equipado con un cable de antena (22) la cual hace posible la recepción. Nunca conecte una antena con otra antena.
- Para la recepción AM la unidad cuenta con una antena de ferrita integrada. Gire la unidad para lograr una mejor recepción.,

Buscando las estaciones de radio manualmente

- Las estaciones de radio con señal débil tienen que ser localizadas manualmente.
- Presione el botón POWER/ ▶ II (4) para encender la unidad.
- Presione el botón de FUNCTION (11) repetidamente hasta que TUNER y el indicador TUNER se muestren el display.
- La frecuencia puede seleccionarse presionado el botón ■ (5). Dependiendo de su selección la frecuencia se mostrara en la pantalla FM.
- Presionando los botones TUNING -/ ⏮ (6) y TUNING +/ ⏭ (7) en el control remoto puede manualmente encontrar las estaciones. Cada toque que le de al botón incrementa una frecuencia o reduce una frecuencia hasta de 0.05MHz para FM.
- Cuando las estaciones estereo son de buena recepción y con característica estereo, el display mostrara el indicador ST

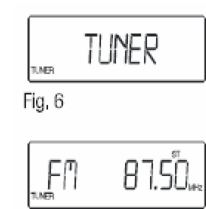


Fig. 6
Fig. 7

Buscando las estaciones automáticamente

- Si una estación en particular no es localizada automáticamente, proceda a buscarla manualmente.
- Presione y mantenga presionado el botón TUNING -/ ⏮ (6) o TUNING +/ ⏭ (7) por aproximadamente 2 segundos automáticamente la unidad buscara la siguiente estación. Presionado los mismos botones se detendrá automáticamente la búsqueda. Repita la operación de búsqueda hasta encontrar la estación deseada.
- Nota: durante la búsqueda el sonido no se escucha.

Guardar una estación

- La unidad puede guardar hasta 30 estaciones de FM
- Seleccione la frecuencia y luego la estación de radio
- Presione el botón MEMORY/MENÚ (25) El numero de la memoria disponible destellara en la pantalla. Para cambiar el numero de memoria asignado por la unidad por otro de su predilección, puede seleccionarlo con los botones ▲/ FOLDER+ (10) Y ▼FOLDER- (23). En el control remoto puede también guardar las memorias, presione el botón MEMORY/MENÚ (25). Durante el proceso de guardar las estaciones, el indicador MEM es mostrado en la pantalla.
- Las estaciones adicionales que desee guardar siga el mismo procedimiento.
- Si desea reprogramar la localización de las memorias, proceda como anteriormente se menciono. Las estaciones que previamente fueron guardadas en la memoria serán localizadas automáticamente y se guardara sobre ellas.



Fig. 8

Recordar una estación

- Ud. puede recuperar una posición de memoria de una estación que haya guardado, presionado los botones ▲/ FOLDER+ (10) Y ▼FOLDER- (23). La estación se ajustara automáticamente.

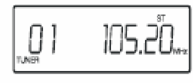
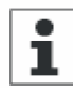


Fig. 9



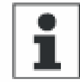
Es recomendable detener la reproducción presionado el botón de stop ■(5) antes de desconectar el dispositivo USB o la tarjeta de memoria SD/MMC

Reproducir un dispositivo USB o Tarjeta SD/MMC

- La reproducción y programación de las pistas para USB y tarjetas SD/MMC es el mismo descrito en la sección de REPRODUCCIÓN DE DISCOS CD´S Y MP3
- Antes de comenzar la reproducción del dispositivo USB, SD o MMC asegúrese de que los formatos almacenados pueden ser reproducidos en la unidad.

Resumen de iPhone/iPod

- iPod es una marca de Apple Inc.
- La reproducción de los dispositivos iPhone/iPod deben hacerse con los accesorios y acoplamientos así como adaptadores adecuados. La unidad esta equipada con conectores universales para iPhone/iPod. Modelos con 30 contactos se mencionan a continuación:
  - iPod mini 1ª /2ª generación
  - iPod Nano 1ª / 2ª / 3ª / 4ª generación
  - iPod 4ª generación
  - iPod Classic
  - iPod 5ª generación (video)
  - iPod Touch 1ª /2ª generación
  - iPhone 3G
  - iPhone 4



Antes de conectar su iPod, asegúrese de leer las indicaciones de operación del iPod, especialmente las de seguridad y lo indicado en el uso y conexión de otros dispositivos.

Conectar y desconectar el iPhone/ iPod

- Coloque cuidadosamente el iPod/iPhone en su conector (15). El iPod/iPhone debe estar de frente al dispositivo.
- Con el Acoplamiento: Conecte el iPod/iPhone con los adaptadores (no incluidos) adecuados. El iPod no debe tener la cubierta o protección.
- Para remover, hágalo cuidadosamente, y previamente debe haber apagado el iPod/iPhone.



Es recomendable detener la reproducción presionado el botón de stop ■(5) antes de desconectar el iPod/iPhone.

Uso del iPod

- Encienda la unidad. Cuando use el iPod Touch, presione el símbolo musical.
- Seleccione IPOD usando el botón FUNCTION (11) para que la primera pista sea reproducida.
- El iPod puede ser controlado también usando las funciones del mismo iPod. Primero quite los seguros del iPod (en caso de tenerlos).
- Ajuste del Volumen: el volumen puede ser regulado con el botón VOL+ (9) y VOL- (8) + para incrementar, - para bajar el volumen.

Programar la Reproducción Musical

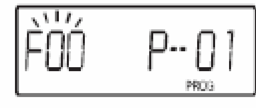


Fig. 16

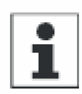
- La unidad puede programar hasta 99 pistas y reproducirlas en el orden programado. Para hacer esto proceda siguiendo lo siguiente:
- Coloque el disco compacto en el compartimento como se ha mencionado previamente.
- La unidad debe estar en modo de STOP, presione el botón ■ (5)
- Presione el botón PROG/CLOCK (1) una vez. 00 P- - 01 se mostrara en el indicador y MEM será mostrado en el display, los dígitos F00 destellaran.
- Seleccione un folder usando los botones ▲/FOLDER+ (10) y ▼/FOLDER-(23) y confirme la selección con el botón PROG/CLOCK, T00 destellara en el display.
- Use los botones TUNING -/ ⏮ (6) o TUNING +/ ⏭ (7) para seleccionar las pistas del disco para programar. La selección se graba en la memoria presionando el botón PROG/CLOCK (1). La segunda pista a memorizar puede proceder como se menciono previamente.
- Ud. puede programar un total de 99 memorias en el programa. Una vez que ya se ha hecho toda la programación, el display mostrara PROGFUL.
- Reproducir un Programa: para reproducir el programa recién creado presione el botón ▶ II (4)
- Detener la programación: para detener la programación, presione el botón ■ (5) una vez.
- Borrar el programa: el programa grabado se puede borrar presionando el botón ■ (5) dos veces o abra el compartimento del disco compacto, o escogiendo otro modo de repetición. El indicador MEM desaparecerá del display.

Uso del dispositivo USB

- No use una extensión para conectar su dispositivo USB a la unidad.
- El USB almacena archivos en formato FAT, los archivos en formato NTFS no son reconocidos.
- Los dispositivos USB pueden guardar archivos de audio de un CD o MP3
- La conexión para el USB (4) puede usar 1.1 y 2.0
- La unidad solo puede soportar dispositivos USB con capacidad de 8 GB
- Debido a los cambios tecnológicos, puede darse el caso de que algunos USB no sean compatibles para ser leídos en la unidad.
- Levante la cubierta del USB/SD e inserte el USB dentro del puerto (4)
- Seleccione la función USB usando el botón interruptor FUNCTION (11). El dispositivo USB comenzara a ser leído con la primera pista.
- Si los formatos guardados en el USB no son leíbles, el display mostrara NO FILE.
- Si el dispositivo USB no esta bien conectado el display mostrara NO USB.
- Durante la reproducción del dispositivo USB el indicador mostrara en el display: USB

Conectando una Tarjeta SD/MMC

- Una tarjeta de Memoria SD/MMC usa un formato de almacenamiento FAT. los archivos en formato NTFS no son reconocidos.
- Las tarjetas de memoria SD y MMC pueden guardar archivos de audio de un CD o MP3
- La unidad solo puede soportar Tarjetas con capacidad de 8 GB
- Debido a los cambios tecnológicos, puede darse el caso de que algunas tarjetas SD/MMC no sean compatibles para ser leídas en la unidad.
- Levante la cubierta del USB/SD e inserte una tarjeta SD o MMC para ser leída (24). Cuando inserte la tarjeta asegúrese de hacerlo con la cara al frente del dispositivo.
- Seleccione la función SUB usando el botón interruptor FUNCTION (11). El dispositivo comenzara a leer la tarjeta SD o MMC y comenzara la primera pista.
- Si los formatos guardados en la tarjeta no son leíbles, el display mostrara NO FILE.
- Si la tarjeta no esta bien insertada el display mostrara NO CARD.
- Durante la reproducción de la tarjeta el indicador mostrara en el display: CARD



Por favor tome en cuenta que cuando este usando la radio y se encuentre conectado el iPod no se cargara.

FORMATOS DE DISCOS/ INSERTAR UN DISCO

Información importante sobre los discos y formatos MP3, CD-R/RW

- La calidad de la reproducción y perfeccionamiento no pueden ser garantizados si los productos y formatos MP3 y CD-R/RW no son realizados bajo formatos definidos y cumpliendo con los estándares de calidad.
- Reproducir discos MP3 y CD-R/RW dependerá de las condiciones con que fueron grabados.
- No pegue etiquetas o cualquier papel con pegamento sobre los discos, puede ocasionar daños.
- No inserte discos en blanco dentro de la unidad, un disco en blanco tardara 30 segundos sin ser leído. Abrir el compartimento del disco mientras esta siendo leído un disco ocasionara daños en la unidad y en el disco.
- Los discos de computadora, CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD no pueden ser leídos en la unidad. No inserte ninguno de estos formatos de disco.

Insertar un disco

- Presione el compartimento de disco (3) para abrir el compartimento. Remueva el papel protector.
- Coloque un disco compacto con la etiqueta cara arriba o la cara escrita hacia arriba, colocándolo en el centro. Cierre el compartimento bajando la puerta (3)
- Precaución: Nunca toque el lente láser dentro del compartimento
- Cierre el compartimento asegurándose de que se escucha un clic.
- Con el interruptor de función FUNCTION (11) seleccione la función CD



NO DISC

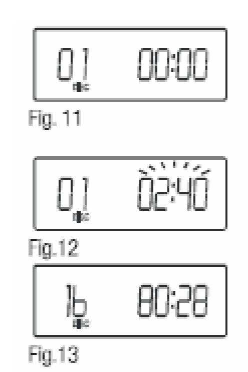
Fig. 10

- El disco comenzara a ser leído, durante esta función la palabra REDDING se mostrara en el display. Si el disco es leído comenzara a sonar la pista 1 automáticamente. Si el disco no es leído mostrara la palabra NO DISC en el display.
- Antes de sacar el disco, presione el botón de stop, abra el compartimento y remueva el disco, tómelo por las orillas.

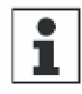
REPRODUCIR DISCO

Reproducir CD´s

- Como previamente se describió, coloque un disco compacto en el compartimento y seleccione el modo de reproducción de disco compacto.
- La primera pista comenzara a sonar y se mostrara el número en el display. El display también mostrara el indicador DISC
- Reproducción/pausa: Presione el botón de POWER/ ▶ II (4) para comenzar la reproducción. Si desea pausar la reproducción, presione el botón una vez y el display indicara que esta en pausa.



- Presione nuevamente el botón de reproducción/pausa para continuar la reproducción.
- Detener la reproducción: para detener la reproducción, presione el botón ■(5). El display mostrara el número de pistas y el total de tiempo de la reproducción.
- Siguiente o previa pista: Presione el botón TUNING -/ ⏮ (6) o TUNING +/ ⏭ (7) para saltar o regresar a la siguiente pista. Cuando el botón TUNING -/ ⏮ (6) se presiona una vez durante la reproducción de una pista la unidad se regresara al inicio de esa misma pista. Si se presiona dos veces se regresara a la pista anterior. Si se presiona el botón TUNING +/ ⏭ (7) se saltara al inicio de la siguiente pista.
- Regresar y adelantar: si presiona y mantiene presionado los botones TUNING -/ ⏮ (6) o TUNING +/ ⏭ (7) podrá regresar o adelantar sobre la pista actual. Mantenga presionado el botón hasta llegar al punto sobre la pista en donde sea regresar o adelantar. Durante esta operación no hay un sonido bien audible.
- Repetir la pista: Cuando el botón REPEAT/ENTER (2) es presionado una vez durante la reproducción la pista actual se repetirá continuamente. El indicador en el display mostrara RPT.
- Repetir un disco: Cuando se presiona el botón REPEAT/ENTER (2) es presionado dos veces, el disco se repetirá completamente y de forma continua. El display mostrara el indicador RPT ALL.
- Reproducción al azar: Cuando es presionado el botón REPEAT/ENTER (2) tres veces, entonces las pistas del disco se reproducirán en diverso orden. El indicador en el display mostrara RDM.
- Desactivar los modos de reproducción: dependiendo el modo en que este reproduciendo el disco, presione el botón REPEAT/ENTER (2) repetidamente hasta que el indicador no muestre ni RPT, RPT ALL O RDM en el display. Esto indica que se ha desactivado la función. Otra manera de desactivar el modo de reproducción es poniendo stop o interrumpiendo la reproducción, abriendo el compartimento del disco.



El modo de reproducción RPT, RPT ALL y RDM también pueden ser activados cuando la reproducción esta en pausa.

Programar la Reproducción Musical

- La unidad puede programar hasta 20 pistas y reproducirlas en el orden programado. Para hacer esto proceda siguiendo lo siguiente:
- Coloque el disco compacto en el compartimento como se ha mencionado previamente.
- La unidad debe estar en modo de STOP, presione el botón ■(5)

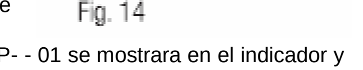


Fig. 14

- Presione el botón PROG/CLOCK (1) una vez. 00 P- - 01 se mostrara en el indicador y MEM será mostrado en el display, los dígitos 00 destellaran.
- Use los botones TUNING -/ ⏮ (6) o TUNING +/ ⏭ (7) para seleccionar las pistas del disco para programar. La selección se graba en la memoria presionando el botón PROG/CLOCK (1). La segunda pista a memorizar puede proceder como se menciono previamente.
- Ud. puede programar un total de 20 memorias en el programa. Una vez que ya se ha hecho toda la programación, el display mostrara PROGFUL.
- Reproducir un Programa: para reproducir el programa recién creado presione el botón ▶⏸(4)
- Detener la programación: para detener la programación, presione el botón ■(5) una vez.
- Borrar el programa: el programa grabado se puede borrar presionando el botón ■(5) dos veces o abra el compartimento del disco compacto, o escogiendo otro modo de repetición. El indicador MEM desaparecerá del display.

Reproducción de los discos formato MP3

- Inserte un disco formato MP3 y seleccione la función CD
- La primera pista se mostrara en el display, el tiempo de reproducción y el indicador MP3.
- Reproducción/pausa: Presione el botón PLAY/PAUSE ▶⏸(4) para comenzar a reproducir o pausar. Si la reproducción es pausada, el tiempo también se muestra destellando en el display.

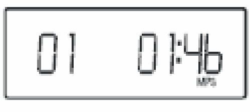
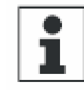


Fig. 15

- Detener la reproducción: para detener la reproducción presione el botón STOP ■(5) El display mostrara el número total de pistas y folders. El display también mostrara el indicador FOLDER. (en caso de que este configurado en el disco de esa forma)
- Siguiente o previa pista: presione los botones TUNING -/ ⏮ (6) o TUNING +/ ⏭ (7) para saltar a la pista previa o anterior y a la siguiente. Si presiona el botón TUNING -/ ⏮ (6) durante la reproducción de una pista, la unidad regresa al inicio de la pista actual. Cuando es presionado por dos ocasiones este botón directamente pasara al inicio de la pista anterior. Presione el botón TUNING +/ ⏭ (7) y la unidad brincara a la siguiente pista.
- Regresar y adelantar: si presiona y mantiene presionado los botones TUNING -/ ⏮ (6) o TUNING +/ ⏭ (7) podrá regresar o adelantar sobre la pista actual. Mantenga presionado el botón hasta llegar al punto sobre la pista en donde sea regresar o adelantar. Durante esta operación no hay un sonido bien audible.
- Buscar o saltar al siguiente folder: puede saltar al siguiente folder o al anterior presionando los botones ▲/ FOLDER+ (10) y ▼/FOLDER- (23) por dos segundos. La primera pista del folder seleccionado comenzar a reproducirse. Para reproducir un folder, primero búsquelo y selecciónelo, después presione el botón PLAY/PAUSE ▶⏸(4)
- Avanzar o regresar 10 pistas: puede saltar o avanzar de 10 pistas presionado los botones ▲/FOLDER+(10) y ▼/FOLDER-(23)
- Repetir la pista: cuando el botón REPEAT/ENTER (2) es presionado una vez durante la reproducción de una pista, esa misma pista se reproducirá continuamente. El indicador mostrara RPT en el display.
- Repetir el folder: cuando el botón REPEAT/ENTER (2) es presionado dos veces durante la reproducción de un folder, este se reproducirá completo de forma continua. El indicador mostrara RPT FOLDER en el display.
- Repetir un disco: Cuando se presiona el botón REPEAT/ENTER (2) es presionado dos veces, el disco se repetirá completamente y de forma continua. El display mostrara el indicador RPT ALL.
- Reproducción al azar: Cuando es presionado el botón REPEAT/ENTER (2) tres veces, entonces las pistas del disco se reproducirán en diverso orden. El indicador en el display mostrara RDM.
- Desactivar los modos de reproducción: dependiendo el modo en que este reproduciendo el disco, presione el botón REPEAT/ENTER (2) repetidamente hasta que el indicador no muestre ni RPT, RPT ALL O RDM en el display. Esto indica que se ha desactivado la función. Otra manera de desactivar el modo de reproducción es poniendo stop o interrumpiendo la reproducción, abriendo el compartimento del disco.



El modo de reproducción RPT, RPT ALL y RDM también pueden ser activados cuando la reproducción esta en pausa.